

**D o d a t o k č. 1/2012**  
**k Zmluve č. 1740/2011 o poskytnutí finančných prostriedkov**  
**na realizáciu prác druhého realizačného projektu**  
**Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí**  
**Slovenskej republiky**

**Účastníci zmluvy:**

Prijímateľ:	<b>Obec Jesenské</b>
Sídlo:	<b>980 02 Jesenské</b>
v mene ktorého koná:	<b>Mgr. Gabriel Mihályi, starosta obce</b>
IČO:	<b>00318833</b>
Bankové spojenie:	<b>Slovenská sporiteľňa, a.s. Bratislava</b>
číslo účtu:	<b>0068943646/0900</b>
(ďalej len „prijímateľ“)	

**a**

Poskytovateľ:	<b>Úrad vlády Slovenskej republiky</b>
Sídlo:	<b>Námestie slobody 1, 813 70 Bratislava 1</b>
v mene ktorého koná:	<b>Ing. Viktor Nižňanský, PhD.</b>
	<b>vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky</b>
IČO:	<b>00151513</b>
Bankové spojenie:	<b>Štátna pokladnica, Bratislava</b>
Číslo účtu :	<b>7000060195/8180</b>
(ďalej len „poskytovateľ“)	

**u z a v r e l i**

**d o d a t o k k Zmluve č. 1740/2011 uzatvorenej v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka a v zmysle zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 16.11.2011 (ďalej len „pôvodná zmluva“) a to za týchto podmienok:**

**I.**

Týmto dodatkom sa mení príloha č.1 pôvodnej zmluvy – Štruktúrovaný rozpočet projektu : **„Druhý realizačný projekt Programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí Slovenskej republiky pre rok 2011“** a nahrádza sa novým znením, ktoré tvorí neoddeliteľnú prílohu č.1 tohto dodatku.

**II.**

Ostatné ustanovenia pôvodnej zmluvy zostávajú nedotknuté.

### **III.**

Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť pôvodnej zmluvy.

### **IV.**

Dodatok je vyhotovený v šiestich rovnopisoch, z ktorých štyri dostane poskytovateľ a dva dostane prijímateľ.

### **V.**

Účastníci zmluvy berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

### **VI.**

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania štatutárnymi zástupcami účastníkov zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa § 5a zákona o slobode informácií v spojitosti s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.

### **VII.**

Účastníci zmluvy vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpisujú.

**V Bratislave, dňa .....**

**V Jesenskom, dňa .....**

**Úrad vlády Slovenskej republiky**

**Obec Jesenské**

**Ing. Viktor Nižňanský, PhD.  
vedúci Úradu vlády Slovenskej republiky**

**Mgr. Gabriel Mihályi  
starosta obce**

Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v k.ú. obce: Jesenské pre zabezpečenie zníženia rizík povodní

Názov protipovodňovej stavby :

Druhý realizačný projekt programu revitalizácie krajiny  
a integrovaného manažmentu povodí SR pre rok 2011

Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )

875/1, 873/1

ŠTRUKTÚROVANÝ ROZPOČET - po úprave				
Bežné výdavky				
Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v eurách	Počet jednotiek	Výdavky spolu v eurách
<b>1. Osobné výdavky, mzdové náklady ( celková cena práce )</b>				
5% spolufinancovanie na 10 pracovných miest podľa § 50j				
- rok 2011	osoba/mesiac	25,66	20,00	513,20
- rok 2011	osoba/15dní	12,88	10,00	128,80
- rok 2012	osoba/mesiac	8,98	30,00	269,40
<b>celkom</b>				<b>911,40</b>
<b>2. Cestovné výdavky a cestovné náklady</b>				
<b>celkom</b>				<b>0,00</b>
<b>3. Výdavky na materiál, práce a služby súvisiace s realizáciou projektu</b>				
náklady na zhotoviteľa:				
Drevená prehrádzka z guľatiny, dĺžka 5 – 8 m	ks	1 030,00	4,00	4 120,00
Zápletový plôtk z vřbového prútia v priekope, dĺžka 4 – 10 m	ks	90,00	36,00	3 240,00
Drevená odrážka na ceste	ks	55,00	24,00	1 320,00
Zemná priekopa	m	10,00	282,20	2 822,00
Náradie	projekt	386,40	1,00	386,40
<b>celkom</b>				<b>11 888,40</b>
<b>4. Výdavky na služby</b>				
technické a poradenské služby zabezpečované <u> dodávateľsky</u> , napr.				
odborný garant	osoba	2 000,00	1,00	2 000,00
projektová dokumentácia	ks	1 500,00	1,00	1 500,00
GPS zameranie	ks	300,00	1,00	300,00
posudok konzultácia - geológ	ks	400,00	1,00	400,00
školenie vodného majstra	hod.	300,00	1,00	300,00
preprava a prevoz materialu a náradia /multicar/	hod.	8,50	14,00	119,00
preprava a prevoz materialu a náradia /Zetor/	hod.	7,00	20,00	140,00
<b>celkom</b>				<b>4 759,00</b>

**Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v k.ú. obce: Jesenské pre zabezpečenie zníženia rizík povodní**

**Názov protipovodňovej stavby :**

**Druhý realizačný projekt programu revitalizácie krajiny a integrovaného manažmentu povodí SR pre rok 2011**

**Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )**

**875/1, 873/1**

<b>5. Iné oprávnené výdavky</b>				
ostatné náklady súvisiace so zamestnaním uchádzačov o zam.:				
poistenie zamestnancov	osoba/6 mes.	3,00	10,00	30,00
vstupná zdravotná prehliadka	osoba	0,00	10,00	0,00
ochranné pracovné prostriedky (obuv, bunda, nohavice, rukavice)	osoba	55,00	10,00	550,00
strava - občerstvenie pre zamestnancov ( novovytvorené prac. miesta )	osoba/6 mes.	182,12	10,00	1 821,20
školenie zamestnancov ( novovytvorené prac. miesta ) - ak ich nevyškolí zhotoviteľ	hod.	4,00	10,00	40,00
<b>celkom</b>				<b>2 441,20</b>
<b>Spolu (bežné výdavky)</b>				<b>20 000,00</b>

pozn.:

ceny vrátane DPH

nástup prac. 15.10.2011 (sobota - reálny nástup 17.10.2011)

**Komentár k rozpočtu :**

1) Celkový zadržaný – spomalený objem vodozádržných systémov :11 873 m<sup>3</sup>

2) Rozpis budovaných vodozádržných systémov v množstevnom i kvalitatívnom členení podľa druhu protipovodňového objektu :

**Výpočet podielu spomaleného objemu vody na jednotlivé opatrenia:**

Spomaľovaný objem **11873 m<sup>3</sup>**  
 Celkový počet opatrení (kusy jednotlivých opatrení + metre vrstevnicovej priekopy) **65**

<b>Revitalizačné opatrenia</b>	<b>Počet [ks], pri priekope [m]</b>	<b>Podiel z celkového počtu opatrení (celkový objem / 100 * počet opatrení) [%]</b>	<b>Podiel z celkového spomaľovaného objemu (celkový objem / 100 * % podiel) [m<sup>3</sup>]</b>	<b>Spomalený objem / jedno opatrenie [m<sup>3</sup>]</b>
objekt č.1 - Drevená prehrádzka z guľatiny, dĺžka 3 - 5 m	4	6,15	730,65	182,66
objekt č. 2 - Zápletový plôtik z vrbového prútia, dĺžka 4 - 10 m	36	55,38	6 575,82	
objekt č. 3 - Drevená odrážka na cest	24	36,92	4 383,88	
objekt č. 4 - Zemná priekop	1	1,54	182,66	

**Vybudovanie systému preventívnych protipovodňových opatrení v k.ú. obce: Jesenské pre zabezpečenie zníženia rizík povodní**

**Názov protipovodňovej stavby :**

**Druhý realizačný projekt programu revitalizácie krajiny  
a integrovaného manažmentu povodí SR pre rok 2011**

**Umiestnenie protipovodňových objektov (k.ú, číslo parcely )**

**875/1, 873/1**

**NÁZOV OBCE : JESENSKÉ**

**ŠTATUTÁRNY ZÁSTUPCA ( meno, priezvisko ) :**

**Mgr. Gabriel Mihályi**

**MIESTO A DÁTUM: Jesenské, 15.03.2012**

**OTLAČOK PEČIATKY A PODPIS:**